Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden Der Kondensationstrockner mit Wärmepumpe und automatischer Reinigung des Wärmetauschers zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.



Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!



Frockner erst nach dem Lesen dieser Gebrauchsanleitung und der Installations- und Pflegeanleitung in Bei Bei der Installation des Kondenswasser-Ablaufes senarate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf h und der Installations- und Pflegeanleitung in Betrieb nehmen! Zeitpr. warm separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf

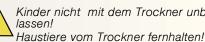
Inhalt	Seite
■ Vorbereiten	2
■ Bedienblende	2
■ Trocknen	3/4
Anzeigefeld und Tasten	5
Hinweise zur Wäsche	6
■ Programmübersicht	5
Dampfprogramme	
■ Was Sie unbedingt beachten sollten /	
Verbrauchswerte	. 10
Normale Geräusche	. 11
Was tun wenn, / Kundendienst	. 12
Sicherheitshinweise	. 13

beachten (je nach Modell)!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch Vorbereiten Insta

nur im Haushalt,

nur zum Trocknen. Auffrischen oder Glätten von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt

Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder durch eine verantwortliche Person unterwiesen wurden.

Programme/Textilien

Detaillierte Programm- und Textilübersicht → Programmübersicht Seite 7

Pflegehinweise auf dem Textiletikett beachten Trockenziel, Zeitvorwahl und Optionen individuell wählbar i Abhängigkeit vom gewählten Programm und

Programmfortschritt.

Baumwolle strapazierfähige Textilien Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik Programmwähler / Aus alle Textilarten außer Wolle und

Wolle in Korb hand- oder maschinenwaschbar Textilien aus Wolle oder mit

Textilien aus Jeans/Denim Textilien mit Daunenfüllung Baumwolle, pflegeleichte Stoffe ExtraKurz 40 ' und Mischgewebe ExtraKurz 40' Synthetik, Baumwolle oder

Freizeit refresh 🕸

Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern Anzüge, Jackets und Hosen pflegeleichte Textilien strapazierfähige Textilien aus

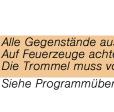
Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Nur mit trockenen Händen.

Nur am Stecker anfassen!

Trockne

Netzstecke



Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen. Auf Feuerzeuge achten! iehe Programmübersicht auf Seite 7

Wäsche sortiere

Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

n- und Ausschalten des Gerätes durch Drücken des ① Tasters in der Mitte des Programmwählers. rogrammwahl durch Drehen des äußeren Ringes am Programmwähler (beide Richtungen möglich). Gewähltes Programm wird angezeigt.

Tür öffnen/Wäsche einfüllen Programmwähler drücken Programm einstellen

Tür schließen



Zeitpr. warm Wolle im Korb

Taste M Start wählen

anpassen, Schontrocknen,

EcoPerfect Energiesparender Programmablauf basic settings 3 sec. **Speed**Perfect Beschleunigter Programmablauf Speichern oder Abrufen

individueller Einstellungen

Endesignal, Tastensignal,

Autom. Ausschalten und Sprache

Ändern der Funktionen im Display über Tasten ^ > 出schranktrocken plus. (Trockenziel) I schranktrocken, 与 bügeltrocken Knitterschutzfunktion bis (Knitterschutz) 120 min einstellbar

(Fertig in) Zeitvorwahl/c=Kindersicherung

Mehr Informationen → Seite 5

Kondenswasser-Behälter entleeren Anzeigefeld und Tasten

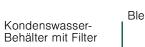
Behälter **nach iedem** Trocknen entleeren, nicht während

Kondenswasser ausgießen. Behälter bis zum Einrasten

Beachten Sie auch → Installations- und Pflegeanleitung

Behälter herausziehen und waagerecht halten.

Sollte der Kondenswasser-Ablauf installiert sein, ist ein Entleeren des Kondenswasser-Behälters nicht notwendig. → separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf.



Flusensieb

Lufteinlass

Trocknen

Vorsicht beim Öffnen der Tür!

Heißer Dampf kann austreten!

Trocknen

Flusensiebe reinigen (Trockenziel) Saubere Flusensiebe reduzieren den Stromverbrauch.

s Flusensieb besteht aus zwei Teilen. inigen des inneren und äußeren Flusensiebes **nach jedem** Trocknen:

Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.

Inneres und äußeres herausziehen und aufklappen.

Flusen entfernen und beide Flusensiebe unter fließendem Wasser durchspülen und aut

abtrocknen. Zuklappen, Flusensiebe ineinander stecken und wieder

Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.

wählen. Taste DM Start wählen. Die 🕹 (Fertig in) Zeit

Bitte Flusensiebe Flusensiebe reinigen \longrightarrow *Seite 4.*

Behälter leeren Refresher-Tank Refresher-Tank mit destilliertem Wasser für Dampfprogramme füllen → Seite 8.

reinigen

leer, bitte füllen

Wärmetauscher

wird gespült

Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4 und/oder Filter im Kondenswasser-Behälter **Kondenswasser-** reinigen \longrightarrow *Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.*

Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige

Tasten

Anwählen des Trockenzieles (z. B. schranktrocken) bzw. der Trocknungszeit (20 min bis 3 h:30 min, abhängig vom Modell und Programm).

Schranktrocken plus: Für Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.

schranktrocken: Für einlagige Wäsche. **bügeltrocken:** Zustand der Wäsche zum Bügeln geeignet (Wäsche bügeln, um Knitter zu

(Knitterschutz) Trommel bewegt sich nach Programmende in regelmäßigen Abständen um Knitter zu

vermeiden. Automatische Knitterschutzfunktion in 30 min Schritten einstellbar bis 120 min. Standardeinstellung für jedes Programm 60 min.

Bei Anwahl eines Programms wird die voraussichtliche Trocknungsdauer für die maximale

Beladung angezeigt. Während des Trocknens erkennen die Feuchtigkeitssensoren die tatsächliche Beladung und korrigieren die Programmdauer. Dies wird durch Zeitsprünge der (Fertig in) Zeit im Display sichtbar. Die 🕁 (Fertig in) Zeit kann in Stunden-Schritten, bis max. 24h, verzögert werden. Taste 🕹 (Fertig in) so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl

C→ **Kindersicherung:** Aktivieren/Deaktivieren → Programm starten, 5 s lang Taste (Fertig in) über dem Anzeigefeld drücken.

💿 Schleuderklasse: 🖭 Trockenziel anpassen: 🥟 Schontrocknen: 😃 Dampfmenge Abhängig vom gewählten Programm können einzelne Optionen nicht wählbar sein. Schleuderklasse: Schleuderdrehzahl, mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde

→ ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer Trockenziel anpassen: Das Trockenziel (z.B. schranktrocken) kann in drei Stufen

nach Feinjustierung eines Programms für die anderen Programme erhalten.

Schontrocknen: Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien Q. z.B. Polyacryl. Polyamid oder Elastan, bei längerer Trocknungszeit.

Dampfmenge: Nur für Dampfprogramme. Feinjustierung des Dampfes wählbar: normal, ◆ stark, ◆ sehr stark. Standardeinstellung: normal.

Zum Sparen von Energie bei verlängerter Trocknungszeit. Zum Trocknen in kürzerer Zeit bei höherem Energieverbrauch.

Sprache: Auswahl der gewünschten Sprache.

M1 M2 Zum Speichern oft verwendeter individueller Programmeinstellungen. Das gewünschte Programm mit Programmwähler wählen. Taste **Memory 1/2** 3 s gedrückt halten bis das

> gewünschte Programm gespeichert ist. Um das gespeicherte Programm zu wählen. Taste Memory 1/2 kurz drücken. Das abgerufene Programm von Memory 1/2 wird am Anzeigefeld

Endesignal, Tastensignal, Autom. Ausschalten und Sprache. Tasten basic settings

(+1 - max, +3) erhöht werden. Ausnahme: Zeitprogramme, Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt

3 sec. (Finstellungen 3 s) für 3 s gleichzeitig drücken, um in das Menü zu gelangen. (Einstellungen Endesignal. Tastensignal: Signallautstärke wählbar; aus - leise - mittel - laut - sehr laut Autom. Ausschalten: Aktivieren/Deaktivieren durch Drücken der Tasten basic settings 3 sec. (Einstellungen 3 s). Der Trockner schaltet sich, ie nach Anwahl, nach 15, 30 oder 60 min. automatisch ab. Die Einstellung ist aktiv nach (Knitterschutz) oder Programmende.

Hinweise zur Wäsche ...



Pflegehinweise des Herstellers beachten!

☐ Trocknergeeignet

☐ Trocknen mit normaler Temperatur Trocknen mit niedriger Temperatur.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).

 Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung! Ölverschmutzte Wäsche.

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und

Nicht maschinell trocknen.

Tipps zum Trocknen

rocknungsprogramm sortieren. - Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit

großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen Reißverschlüsse. Haken und Ösen schließen. Bezüge zuknöpfen

Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden ggf. Wäschesack verwenden.

 Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.

- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig

- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein.

→ Nicht Programm II schranktrocken plus verwenden. - Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag,

der die Trocknung beeinträchtig - Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.

- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Tipps zum Glätten/Auffrischen

 Ihr Trockner kann zum Glätten und Auffrischen von Textilien verwendet werden. - Glätten zur Minderung der Knitterbildung.

Auffrischen zur Reduzierung von Gerüchen in Textilien

Folgende Textilien nicht Glätten und Auffrischen - Wolle. Leder. Textilien mit Metall-, Holz- oder Plastikteilen.

Wachs- und Öliacken.

- Wäsche nach Farben sortieren und getrennt Glätten/Auffrischen um Verfärbungen zu

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine schleudern → Höhere

- Für optimale Ergebnisse, Wäsche nach Programmende sofort einzeln entnehmen und zum Nachtrocknen auf einen Bügel hängen. Ggf. Kleidung in Form ziehen.

Umweltschutz / Sparhinweise

Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern. - Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten

→ Programmübersicht Seite 7.

Während des Trocknens Raum aut belüften

- Flusensiebe nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Flusensiebe reinigen Seite 4.

Zufuhr der Kühlluft frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Programm unterbrechen

Tür öffnen oder Taste DM Start wählen, der

Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu

Programmende ..

Trocknungsvorgang wird unterbrochen.

aktualisiert sich nach einigen Minuten.

Kennzeichnung von Textilier

Mischgewebe

Funktionsbekleidung und Microfaser

Business refresh ६

Baumwolle

Baumwolle

1 kg 6 kg 1,5 kg 1,5 kg 1,5 kg 1,5 kg

Dampfprogramme



Refresher-Tank vor jedem Starten eines Dampfprogramms ausschließlich mit destilliertem Wasser befüllen. Kein Leitungswasser, kein Kondenswasser oder Zusätze verwenden!

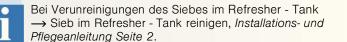
1. Programmwähler auf eines der Dampfprogramme stellen. Zur Wahl stehen: Freizeit Refresh &. Business Refresh & zum Auffrischen und



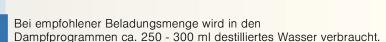
2. Taste DI Start wählen

Nur wenn im Display Refresher-Tank leer, bitte füllen erscheint und kurzes Signal ertönt, ist der Refresher-Tank zu füllen. Dazu:









5. Kondenswasser-Behälter vollständig einsetzen.



Dampfprogramm starten



Dampfprogramme zum Glätten oder Auffrischen

- Ihr Trockner verfügt über Programme zum Glätten und Auffrischen, die zur Minimierung von Gerüchen und der Knitterbildung von Textilien verwendet werden können. Dampf alättet und frischt Kleidungsstücke auf.
- Sortieren der Wäsche nach Größe, Gewicht, Material und Farbe notwendig.
- Nur Textilien mit gleichen Eigenschaften zusammen glätten oder auffrischen.
- Ergebnis des Auffrischens und Glättens kann ie nach Textilart. Menge und gewähltem Programm variieren.
- Während der notwendigen Dampferzeugung können zusätzliche Geräusche entstehen.
- Nach dem Glätten oder Auffrischen müssen alle Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 min getrocknet werden.

Proaramme



Textiletiketten und Herstellerangaben der Textilien beachten!

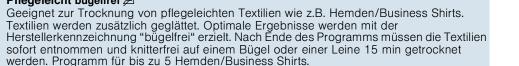
Textilien aus Wolle. Leder. mit Metall oder Holzteilen sowie Wachs- und Öljacken dürfen nicht geglättet oder aufgefrischt werden! Keine Trockner-Reinigungssets verwenden!

Freizeit refresh &

Geeignet zum Auffrischen von Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern, Textilien müssen trocknergeeignet sein → Textiletiketten beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Pullover, 2 Hosen oder 5 Hemden/Business Shirts.

Business refresh &

Geeignet zum Auffrischen von Anzügen, Jackets und Hosen, bzw. Textilien die den Verweis auf Textilreinigung haben und nicht in der Waschmaschine gewaschen werden können → Textiletiketten beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Anzug oder 1 bis 2 kleinere Wäschestücke.



Baumwolle bügelfrei **Z**

Geeignet zur Trocknung von strapazierfähigen Textilien aus Baumwolle wie z.B. Bettwäsche, Fischtücher oder Hemden/Business Shirts. Textilien werden zusätzlich geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 min getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Hemden/Business Shirts oder 1 bis 2 größere Wäschestücke.

Was Sie unbedingt beachten sollten ...

Ihr Trockner ist besonders energiesparend und zeichnet sich technisch durch einen Kältekreislauf aus, der, ähnlich wie bei einem Kühlschrank, Energie effizient nutzt. Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter müssen regelmäßig gereinigt werden.



Trockner nie ohne Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter betreiben!

Flusensiebe

Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes Flusensieb kann den Wärmeaustausch mindern.

Daher Flusensiebe unbedingt nach iedem Trocknen reinigen. Regelmäßig unter fließendem Wasser abspülen → Seite 4.

Beim Reinigen des Flusensiebs darauf achten, dass keine Fremdkörper (Daunen, Füllstoffe) in die Luftkanalöffnung gelangen. Ggf. Trommel vorher mit einem Staubsauger reinigen. Sollten dennoch Fremdkörper in den Luftkanal gelangen → Kundendienst rufen.

Filter im Kondenswasser-Behälter

Der Filter im Kondenswasser-Behälter reinigt das Kondenswasser. Dieses Kondenswasser wird für die automatische Reinigung benötigt. Der Filter sollte regelmäßig unter fließendem Wasser gereinigt werden. Entleeren des Kondenswasser-Behälters vor der Reinigung des Filters notwendig → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.

Textilien

Keine Textilien trocknen, wenn diese mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kamen: z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc. Leeren der Taschen der Textilien.

Keine luftundurchlässigen Textilien trocknen. Stark flusende Wäschestücke vermeiden.

Wolle nur im Wolleprogramm auffrischen bzw. trocknen.

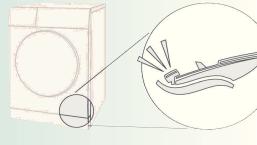
Verbrauchswerte

or Braderie Weite					
lien/Programme	Schleuderdre (Anfangsfeu		Trocknungszeit**	Energie- verbrauch**	
mwolle 8 kg					
hranktrocken*	1400 U/min	(50%)	146 min	1,27 kWh	
	1000 U/min	(60%)	170 min	1,54 kWh	
	800 U/min	(70%)	194 min	1,81 kWh	
ügeltrocken*	1400 U/min	(50%)	102 min	0,92 kWh	
	1000 U/min	(60%)	126 min	1,19 kWh	
	800 U/min	(70%)	150 min	1,45 kWh	
geleicht 3,5 kg					
hranktrocken*	800 U/min	(40%)	51 min	0,46 kWh	
	600 U/min	(50%)	62 min	0,55 kWh	

Prüfprogramme nach DIN EN 61121 mit Option **Eco**Perfect

Normale Geräusche

Beim Trocknen entstehen durch Kompressor und Pumpe ganz normale Geräusche.



Der Kompressor des Trockners wird

zeitweise belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.

verursacht ein Klicken.

Der Kompressor im Trockner verursacht

von Zeit zu Zeit ein Brummen.





Was tun wenn ...

unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis: - **D** 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an

- **A** 0810 240 260

- **CH** 0848 840 040

erreicht (Wäsche zu feucht).

Trocknungszeit zu lang.

Im Anzeigefeld erscheint

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Trockner am Programmwähler ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4. Bitte den Kondenswasser-

Behälter leeren wird angezeigt.

Beliebige Taste wählen.
Erneut Taste ▷∭ Start wählen. Bitte den Kondenswasser-Kondenswasserablauf installiert? → Kondenswasser-Behälter leeren wird angezeigt und Ablaufschlauch verstopft → Schlauch prüfen und reinigen.

Frocknung wurde abgebrochen. Stöpsel im Kondenswasser-Behälter? → separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf Filter im Kondenswasser-Behälter verunreinigt? → Filter im Kondenswasser-Behälter reinigen → Installations- und

Pflegeanleitung Seite 3. Bitte Flusensiebe reinigen wird Flusensiebe reinigen → Seite 4. Erneut Taste DM Start wählen.

Refresher-Tank leer, bitte füllen Destilliertes Wasser einfüllen → Seite 8.

Dampfprogramme starten nicht. Gaf, Sieb im Befresher-Tank verunreinigt? Sieb im Refresher-Tank reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 2. Beim Füllen des **Refresher-Tanks** Sieb im Refresher-Tank entnehmen und reiniger

läuft Wasser über. → Installations- und Pflegeanleitung Seite 2. Taste Dill Start gewählt? Tür geschlossen Trockner startet nicht Umgebungstemperatur höher als 5 °C? Beladungsmenge überschritten?

Trocknungergebnis wurde nicht Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist!

Pflegeanleitung Seite 2.

Pflegeanleitung Seite 1.

Wärmetauscher wird gespült. Kondenswasser-Behälter während des Reinigungsprozesses

nicht entleeren.

Feuchtigkeit im Raum steigt stark Raum ausreichend lüften.

Zeitweise zusätzliche Geräusche Normale Geräusche → Seite

Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen.

Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung, Anderes

Option « \square Trockenziel anpassen» verwenden \longrightarrow Seite 5.

Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.

Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → Seite 4.

Kein Fehler! Automatische Reinigung des Wärmetauschers.

Durch einen Netzausfall wird das Programm abgebrochen.

Wenn Wäsche noch zu feucht → Gerät einschalten. Programm

Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das

Programmabbruch, z.B. Kondenswasser-Behälter voll,

Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen.

Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.

Evtl. Lufteinlass versperrt? Freihalten → Installations- und

Zeitprogramm wählen → Programübersicht Seite 7.

Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern?

Feuchtigkeitsfühler reinigen → Installations- und

Wasser tritt aus. Trockner waagerecht ausrichten.

- Leichte Dinge, wie z.B. lange Haare, können durch den Lufteinlass des

Trockners eingesaugt werden → Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie zum Glätten/Auffrischen von Textilien ausschließlich

destilliertes Wasser. Kein Kondenswasser, Leitungswasser oder Zusätze! Destilliertes Wasser/Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen

Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden,

- Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur

durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.

 Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. - Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden,

Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.

Notfall - Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen. zum Trocknen oder Glätten/Auffrischen von Textilien verwenden.



Sicherheitshinweise

Trockner NUR... - in Innenräumen des Haushalts einsetzen.

Trockner NIE... – für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.

in der Technik oder den Eigenschaften abändern.

 Kinder und nicht instrujerte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen. Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

 Haustiere vom Trockner fernhalten. Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen.

Besonders auf Feuerzeuge achten → Explosionsgefahr! Nicht auf Tür lehnen oder setzen → Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel

Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose

können heiß sein → Verbrennungsgefahr!

- Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr! Unter 0°C sind Frostschäden möglich.

anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet. Leitungsquerschnitt muss ausreichen.

- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.

Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → Stromschlaggefahr!

Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
 Netzleitung nicht beschädigen → Stromschlaggefahr!

- Beladen Sie den Trockner nur so, wie es in den Programmbeschreibungen Programme/Textilien Seite 1 und Programmübersicht Seite 7) empfohlen ist.

Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt! Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl. Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner,

Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → Feuer-/Explosionsgefahr!

- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → Explosionsgefahr! - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält

→ Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

Trockner nach Programmende ausschalten.

Reparatur nur durch Kundendienst.

verunreinigt werden!

de Gebrauchsanleitung

Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen

- Wärmetauscher enthält vom Kyoto Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas R407c → fachgerecht entsorgen, Füllmenge: 0.315 kg.

 Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



0.00

Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abwei-

Ihr Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Kondensationstrockner mit Wärmepumpe und automatischer Reinigung des Wärmetauschers zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie X 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.



Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!



Achtung - Verbrühungsgefahr!



Trockner erst nach dem Lesen dieser Gebrauchsanleitung und der Installations- und Pflegeanleitung in Betrieb nehmen! Bei der Installation des Kondenswasser-Ablaufes separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf beachten (je nach Modell)!

Inhalt	Seite
Vorbereiten Bedienblende Trocknen Anzeigefeld und Tasten Hinweise zur Wäsche Programmübersicht. Dampfprogramme. Was Sie unbedingt beachten sollten / Verbrauchswerte. Normale Geräusche Was tun wenn, / Kundendienst	. 2 . 2 3/4 . 5 . 6 . 5 8/9
Sicherheitshinweise	13

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

nur im Haushalt,

nur zum Trocknen, Auffrischen oder Glätten von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!

Haustiere vom Trockner fernhalten! Der Trockner kann von Kindern ab 8 Jahren. von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und von Personen mit mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder durch eine verantwortliche Person unterwiesen wurden.

Programme/Textilien

Detaillierte Programm- und Textilübersicht → Programmübersicht Seite 7.

Pflegehinweise auf dem Textiletikett beachten. Trockenziel, Zeitvorwahl und Optionen individuell wählbar in Abhängigkeit vom gewählten Programm und

Programmfortschritt.	Talmen i Tegraliin ana
Baumwolle	strapazierfähige Textilien
Pflegeleicht	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben
Mix	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik
Zeitpr. warm	alle Textilarten außer Wolle und Seide
Wolle in Korb	hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil

leans	Textilien aus Jeans/Denim
Daunen	Textilien mit Daunenfüllung
Auto	Baumwolle, pflegeleichte Stoffe und Mischgewebe

Synthetik, Baumwolle oder ExtraKurz 40'

Mischaewebe

Sportswear Funktionsbekleidung und Microfaser

Daman for war area mana

Dampiprogramme	
Freizeit refresh ∜	Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern
Business refresh 🕸	Anzüge, Jackets und Hosen
Pflegeleicht bügelfrei <i>≱</i> i	pflegeleichte Textilien
Baumwolle bügelfrei <i>፷</i>	strapazierfähige Textilien aus Baumwolle

Vorbereiten Installation → Installations- und Pfle



Beschädig Informiere





Ein- und Ausschalten des Gerätes durch Drücken des ① Tasters in der Mitte des Programmwählers. Programmwahl durch Drehen des äußeren Ringes am Programn (beide Richtungen möglich). Gewähltes Programm wird angezeig



EcoPerfect Energiesparender Programmablauf SpeedPerfect Beschleunigter Programmablauf Speichern oder Abrufen individueller Einstellungen M2

basic settings 3 se (Einstellungen 3 s) Endesignal, Tastens Autom. Ausschalter und Sprache

egeanleitung Seite 1

nwähler

gefeld / Tasten

iten Trockner nie in Betrieb nehmen! n Sie Ihren Kundendienst!

Trockner Z kontrollieren

Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Netzstecker einstecken

Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen. Auf Feuerzeuge achten! Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!

Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

Options

basic settings 3 sec._—

(Optionen)

Tür öffnen/Wäsche einfüllen / Programmwähler drücken / Programm einstellen



Tür schließen

Taste VII Start wählen

Ändern der Funktionen im Display über Tasten 🔷 🛰 ⊞*schranktrocken plus, signal, (Trockenziel) 🛮 schranktrocken, 🗷 bügeltrocken Knitterschutzfunktion bis (Knitterschutz) 120 min einstellbar

(Fertig in) Zeitvorwahl/c=Kindersicherung **Options**

Schleuderklasse, Trockenziel anpassen, Schontrocknen, ◆ Dampfmenge

Mehr Informationen → Seite 5

Trocknen



Trocknen



Vorsicht beim Öffnen der Tür! Heißer Dampf kann austreten!

Kondenswasser-Behälter entleeren



Sollte der Kondenswasser-Ablauf installiert sein, ist ein Entleeren des Kondenswasser-Behälters nicht notwendig. → separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf.

Behälter nach jedem Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

- 1. Behälter herausziehen und waagerecht halten.
- 2. Kondenswasser ausgießen. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

Beachten Sie auch → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.



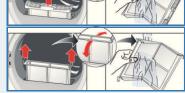
Flusensiebe reinigen

Saubere Flusensiebe reduzieren den Stromverbrauch.

Das Flusensieb besteht aus zwei Teilen. Reinigen des inneren und äußeren Flusensiebes nach iedem Trocknen:



- 1. Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
- 2. Inneres und äußeres Flusensieb herausziehen und aufklappen.
- 3. Flusen entfernen und beide Flusensiebe unter fließendem Wasser durchspülen und gut abtrocknen.



4. Zuklappen, Flusensiebe ineinander stecken und wieder einsetzen.

Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

Programmende ...

Programm unterbrechen

- 1 Tür öffnen oder Taste DM Start wählen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
- Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
- Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen. Taste **> Start** wählen. Die **→ (Fertig in)** Zeit aktualisiert sich nach einigen Minuten.

Anzeigefeld und Tasten

Anzeigefeld

Bitte Flusensiebe reinigen

Flusensiebe reinigen → Seite 4.

Bitte den Kondenswasser-Behälter leeren Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4 und/oder Filter im Kondenswasser-Behälter reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.

Refresher-Tank leer, bitte füllen Refresher-Tank mit destilliertem Wasser für Dampfprogramme füllen → Seite 8.

Wärmetauscher wird gespült Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige nicht entleeren.

Tasten

<u>※</u>-1-2-3 (Trockenziel) Anwählen des Trockenzieles (z. B. schranktrocken) bzw. der Trocknungszeit (20 min bis 3 h:30 min, abhängig vom Modell und Programm).

schranktrocken plus: Für Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.

bügeltrocken: Zustand der Wäsche zum Bügeln geeignet (Wäsche bügeln, um Knitter zu vermeiden).

∠ (Knitterschutz)

Trommel bewegt sich nach Programmende in regelmäßigen Abständen um Knitter zu vermeiden. Automatische Knitterschutzfunktion in 30 min Schritten einstellbar bis 120 min. Standardeinstellung für jedes Programm 60 min.

(Fertig in)

Bei Anwahl eines Programms wird die voraussichtliche Trocknungsdauer für die maximale Beladung angezeigt. Während des Trocknens erkennen die Feuchtigkeitssensoren die tatsächliche Beladung und korrigieren die Programmdauer. Dies wird durch Zeitsprünge der (Fertig in) Zeit im Display sichtbar. Die (Fertig in) Zeit kann in Stunden-Schritten, bis max. 24h, verzögert werden. Taste (Fertig in) so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde).

Kindersicherung: Aktivieren/Deaktivieren → Programm starten, 5 s lang Taste ♦ **(Fertig in)** über dem Anzeigefeld drücken.

Options (Optionen)

Schleuderklasse;
 Trockenziel anpassen;
 Schontrocknen:
 Dampfmenge

Abhängig vom gewählten Programm können einzelne Optionen nicht wählbar sein.

Schleuderklasse: Schleuderdrehzahl, mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde
 → ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer

(5) (Fertia in) Zeit).

Trockenziel anpassen: Das Trockenziel (z.B. schranktrocken) kann in drei Stufen (+1 - max. +3) erhöht werden, Ausnahme: Zeitprogramme. Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines Programms für die anderen Programme erhalten.

Schontrocknen: Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien Q, z.B. Polyacryl, Polyamid oder Elastan, bei längerer Trocknungszeit.

Dampfmenge: Nur für Dampfprogramme. Feinjustierung des Dampfes wählbar: normal, **⋄** stark, **⋄** sehr stark. Standardeinstellung: normal.

EcoPerfect

Zum Sparen von Energie bei verlängerter Trocknungszeit.

SpeedPerfect M1M2 (Memory 1/2)

Zum Trocknen in kürzerer Zeit bei höherem Energieverbrauch.

Zum Speichern oft verwendeter individueller Programmeinstellungen. Das gewünschte Programm mit Programmwähler wählen. Taste **Memory 1/2** 3 s gedrückt halten bis das gewünschte Programm gespeichert ist. Um das gespeicherte Programm zu wählen, Taste **Memory 1/2** kurz drücken. Das abgerufene Programm von **Memory 1/2** wird am Anzeigefeld angezeigt.

basic settings 3 sec.

3 sec. (Einstellungen 3 s) Endesignal, Tastensignal, Autom. Ausschalten und Sprache. Tasten basic settings 3 sec. (Einstellungen 3 s) für 3 s gleichzeitig drücken, um in das Menü zu gelangen. Endesignal, Tastensignal: Signallautstärke wählbar: aus - leise - mittel - laut - sehr laut. Autom. Ausschalten: Aktivieren/Deaktivieren durch Drücken der Tasten basic settings 3 sec. (Einstellungen 3 s). Der Trockner schaltet sich, je nach Anwahl, nach 15, 30 oder 60 min automatisch ab. Die Einstellung ist aktiv nach (Knitterschutz) oder Programmende. Sprache: Auswahl der gewünschten Sprache.

Hinweise zur Wäsche ...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!

- ☐ Trocknergeeignet
- Trocknen mit normaler Temperatur.
- ☐ Trocknen mit niedriger Temperatur.
- ☑ Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.



Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen.
 Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden ggf. Wäschesack verwenden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr!
 Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- − Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen
 → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.



Tipps zum Glätten/Auffrischen

- Ihr Trockner kann zum Glätten und Auffrischen von Textilien verwendet werden.
- Glätten zur Minderung der Knitterbildung.
- Auffrischen zur Reduzierung von Gerüchen in Textilien.



Folgende Textilien nicht Glätten und Auffrischen:

- Wolle, Leder, Textilien mit Metall-, Holz- oder Plastikteilen.
- Wachs- und Öljacken.
- Wäsche nach Farben sortieren und getrennt Glätten/Auffrischen um Verfärbungen zu vermeiden.
- Für optimale Ergebnisse, Wäsche nach Programmende sofort einzeln entnehmen und zum Nachtrocknen auf einen Bügel hängen. Ggf. Kleidung in Form ziehen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → Programmübersicht Seite 7.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensiebe nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → Flusensiebe reinigen Seite 4.
- Zufuhr der Kühlluft frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

→ Tabelle Verbrauchswerte Seite 10 und Hinweise auf Seite 6 beachten! Programmübersicht

→ Sortieren der Wäsche nach Textil- und Gewebeart. Textilien müssen trocknergeeignet sein. → Trockenziele individuell wählbar → ℍ'schranktrocken plus, ℍ schranktrocken und ឝ bügeltrocken (abhängig vom Modell und Programm). Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich (abhängig vom Programm). Mehrlagige Textilien benötigen eine längere Trocknungsdauer als einlagige Kleidungsstücke. Empfehlung: Getrennt trocknen!

Programme	тах.	Textilart T 3 5 T T T	Optionen und Hinweise
Baumwolle	8 kg/ 5 kg*	strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen	
Pflegeleicht	3,5 kg	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben	
Mix	3,5 kg	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik	
Zeitpr. warm		alle Textilarten außer Wolle und Seide	Für vorgetrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.
Wolle in Korb	1 kg	hand-oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil	Nur mit separatem Korb → Beschreibung Wollekorb.
Jeans	6 kg	Textilien aus Jeans/Denim	
Daunen	1,5 kg	Textilien mit Daunenfüllung	Nicht gesteppte Textilien einzeln trocknen.
Auto		Baumwolle, pflegeleichte Stoffe und Mischgewebe	Automatisches Erkennen der Restfeuchte und Trocknen der Textilien.
ExtraKurz 40'	2 kg	Synthetik, leichte Baumwolle oder Mischgewebe	Leicht zu trocknende Textilien.
Sportswear	2 kg	Funktionsbekleidung aus Microfaser	
Dampfprogramme			
Freizeit refresh 🅾	1,5 kg	Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern	Ausschließlich zum Auffrischen von Textilien.
Business refresh 🕾	1,5 kg	Anzüge, Jackets und Hosen	Textiletiketten beachten.
Pflegeleicht bügelfrei ∄	1,5 kg	pflegeleichte Textilien	Ausschließlich zum Glätten von Textilien. Optimale Ergebnisse mit der Herstellerkennzeichnung
Baumwolle bügelfrei <i>⊠</i>	2,5 kg	strapazierfähige Textilien aus Baumwolle	"bugeifrel"; I extillen nach Programmende sofort entnehmen.
*roduziorto Doladuna boi Onticu	Portion Cno.	Dorfort	

^{*}reduzierte Beladung bei Option SpeedPerfect



WTY88740CH

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München/Deutschland

Dampfprogramme



Refresher-Tank vor jedem Starten eines Dampfprogramms ausschließlich mit destilliertem Wasser befüllen. Kein Leitungswasser, kein Kondenswasser oder Zusätze verwenden!

1. Programmwähler auf eines der Dampfprogramme stellen. Zur Wahl stehen: Freizeit Refresh &, Business Refresh & zum Auffrischen und



2. Taste VII Start wählen.

Nur wenn im Display Refresher-Tank leer, bitte füllen erscheint und ein kurzes Signal ertönt, ist der Refresher-Tank zu füllen. Dazu:



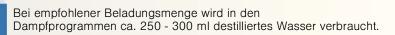
3. Kondenswasser-Behälter vollständig entnehmen.



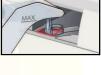
Bei Verunreinigungen des Siebes im Refresher - Tank → Sieb im Refresher - Tank reinigen, Installations- und Pflegeanleitung Seite 2.



4. Destilliertes Wasser in die Einfüllöffnung am Refresher-Tank gießen, bis das Signal ertönt und im Display Refresher-Tank aufgefüllt, bitte **Programm erneut starten** erscheint. Mitgelieferte Kanne verwenden.



5. Kondenswasser-Behälter vollständig einsetzen.



6. Dampfprogramm starten.







Dampfprogramme zum Glätten oder Auffrischen

- Ihr Trockner verfügt über Programme zum Glätten und Auffrischen, die zur Minimierung von Gerüchen und der Knitterbildung von Textilien verwendet werden können. Dampf glättet und frischt Kleidungsstücke auf.
- Sortieren der Wäsche nach Größe, Gewicht, Material und Farbe notwendig.
- Nur Textilien mit gleichen Eigenschaften zusammen glätten oder auffrischen.
- Ergebnis des Auffrischens und Glättens kann je nach Textilart, Menge und gewähltem Programm variieren.
- Während der notwendigen Dampferzeugung können zusätzliche Geräusche entstehen.
- Nach dem Glätten oder Auffrischen müssen alle Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 min getrocknet werden.

Programme



Textiletiketten und Herstellerangaben der Textilien beachten! Textilien aus Wolle, Leder, mit Metall oder Holzteilen sowie Wachs- und Öljacken dürfen nicht geglättet oder aufgefrischt werden! Keine Trockner-Reinigungssets verwenden!

Freizeit refresh \$

Geeignet zum Auffrischen von Freizeitkleidung aus Baumwolle oder Kunstfasern. Textilien müssen trocknergeeignet sein → Textiletiketten beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Pullover, 2 Hosen oder 5 Hemden/Business Shirts.

Business refresh \$

Geeignet zum Auffrischen von Anzügen, Jackets und Hosen, bzw. Textilien die den Verweis auf Textilreinigung haben und nicht in der Waschmaschine gewaschen werden können → Textiletiketten beachten. Das Programm frischt ausschließlich Textilien auf, diese werden nicht gereinigt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen werden. Programm für einen Anzug oder 1 bis 2 kleinere Wäschestücke.

Pflegeleicht bügelfrei Z

Geeignet zur Trocknung von pflegeleichten Textilien wie z.B. Hemden/Business Shirts. Textilien werden zusätzlich geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 min getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Hemden/Business Shirts.

Baumwolle bügelfrei 🗷

Geeignet zur Trocknung von strapazierfähigen Textilien aus Baumwolle wie z.B. Bettwäsche, Tischtücher oder Hemden/Business Shirts. Textilien werden zusätzlich geglättet. Optimale Ergebnisse werden mit der Herstellerkennzeichnung "bügelfrei" erzielt. Nach Ende des Programms müssen die Textilien sofort entnommen und knitterfrei auf einem Bügel oder einer Leine 15 min getrocknet werden. Programm für bis zu 5 Hemden/Business Shirts oder 1 bis 2 größere Wäschestücke.

Was Sie unbedingt beachten sollten ...

Ihr Trockner ist besonders energiesparend und zeichnet sich technisch durch einen Kältekreislauf aus, der, ähnlich wie bei einem Kühlschrank, Energie effizient nutzt. Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter müssen regelmäßig gereinigt werden.



Trockner nie ohne Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter betreiben!

Flusensiebe

Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes Flusensieb kann den Wärmeaustausch mindern.

Daher Flusensiebe unbedingt nach jedem Trocknen reinigen.

Regelmäßig unter fließendem Wasser abspülen → Seite 4.

Beim Reinigen des Flusensiebs darauf achten, dass keine Fremdkörper (Daunen, Füllstoffe) in die Luftkanalöffnung gelangen. Ggf. Trommel vorher mit einem Staubsauger reinigen. Sollten dennoch Fremdkörper in den Luftkanal gelangen → Kundendienst rufen.

Filter im Kondenswasser-Behälter

Der Filter im Kondenswasser-Behälter reinigt das Kondenswasser. Dieses Kondenswasser wird für die automatische Reinigung benötigt. Der Filter sollte regelmäßig unter fließendem Wasser gereinigt werden. Entleeren des Kondenswasser-Behälters vor der Reinigung des Filters notwendig → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.

Textilien

Keine Textilien trocknen, wenn diese mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kamen: z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc. Leeren der Taschen der Textilien.

Keine luftundurchlässigen Textilien trocknen.

Stark flusende Wäschestücke vermeiden.

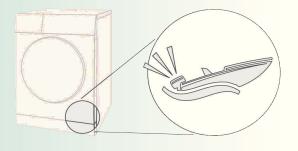
Wolle nur im Wolleprogramm auffrischen bzw. trocknen.

Verbrauchswerte

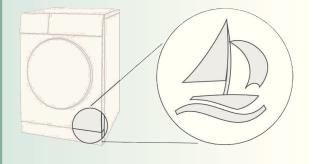
Textilien/Programme	Schleuderdr (Anfangsfeu		Trocknungszeit**	Energie- verbrauch**
Baumwolle 8 kg				
	1400 U/min	(50%)	146 min	1,27 kWh
	1000 U/min	(60%)	170 min	1,54 kWh
	800 U/min	(70%)	194 min	1,81 kWh
■ bügeltrocken*	1400 U/min	(50%)	102 min	0,92 kWh
	1000 U/min	(60%)	126 min	1,19 kWh
	800 U/min	(70%)	150 min	1,45 kWh
Pflegeleicht 3,5 kg				
⊞ schranktrocken*	800 U/min	(40%)	51 min	0,46 kWh
	600 U/min	(50%)	62 min	0,55 kWh

Normale Geräusche

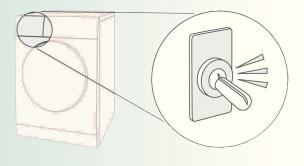
Beim Trocknen entstehen durch Kompressor und Pumpe ganz normale Geräusche.



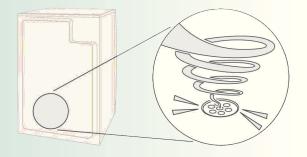
Der Kompressor im Trockner verursacht von Zeit zu Zeit ein Brummen.



Der Kompressor des Trockners wird zeitweise belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.



Die automatische Reinigung des Trockners verursacht ein Klicken.



Das Kondenswasser wird mit einer Pumpe in den Kondenswasser-Behälter gepumpt. dabei entstehen Pumpgeräusche.

Prüfprogramme nach DIN EN 61121 mit Option **Eco**Perfect Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Was tun wenn ...



Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reperatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:

D 01801 22 33 55 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)

- **A** 0810 240 260 CH 0848 840 040

und Vibrationen.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür)

	des Gerätes an (siehe Innenseite d Trockner am Programmwähler auss	er Tür). schalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
•	Bitte den Kondenswasser- Behälter leeren wird angezeigt.	Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4. Beliebige Taste wählen. Erneut Taste D M Start wählen.
•	Bitte den Kondenswasser- Behälter leeren wird angezeigt und Trocknung wurde abgebrochen.	Kondenswasserablauf installiert? → Kondenswasser- Ablaufschlauch verstopft → Schlauch prüfen und reinigen. Stöpsel im Kondenswasser-Behälter? → separate Anleitung für Kondenswasser-Ablauf
		Filter im Kondenswasser-Behälter verunreinigt? → Filter im Kondenswasser-Behälter reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.
•	Bitte Flusensiebe reinigen wird angezeigt.	Flusensiebe reinigen → Seite 4. Erneut Taste D M Start wählen.
•	Refresher-Tank leer, bitte füllen wird angezeigt.	Destilliertes Wasser einfüllen \rightarrow Seite 8.
•	Dampfprogramme starten nicht.	Ggf. Sieb im Refresher-Tank verunreinigt? Sieb im Refresher-Tank reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 2.
•	Beim Füllen des Refresher-Tanks läuft Wasser über.	Sieb im Refresher-Tank entnehmen und reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 2.
	Trockner startet nicht.	Taste > ■ Start gewählt? Tür geschlossen? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
•	Knitterbildung trotz Dampfprogramme.	Beladungsmenge überschritten? Kleidungsstücke nach Programmende sofort entnehmen, aufhängen und in Form ziehen.
	Wasser tritt aus.	Trockner waagerecht ausrichten.
•	Trocknungergebnis wurde nicht erreicht (Wäsche zu feucht).	Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich das Zeitprogramm wählen → Programübersicht Seite 7. Option « ☐ Trockenziel anpassen» verwenden → Seite 5. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern? Feuchtigkeitsfühler reinigen → Installations- und Pflegeanleitung Seite 2.
		Programmabbruch, z.B. Kondenswasser-Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
•	Trocknungszeit zu lang.	Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → Seite 4. Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperrt? Freihalten → Installations- und Pflegeanleitung Seite 1. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.
•	Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum ausreichend lüften.
•	Im Anzeigefeld erscheint Wärmetauscher wird gespült.	Kein Fehler! Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während des Reinigungsprozesses nicht entleeren.
•	Netzausfall.	Durch einen Netzausfall wird das Programm abgebrochen. Wenn Wäsche noch zu feucht → Gerät einschalten, Programm erneut starten.
	Zeitweise zusätzliche Geräusche	Normale Geräusche → Seite 11.

Sicherheitshinweise



Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.

Trockner NUR... – in Innenräumen des Haushalts einsetzen.

zum Trocknen oder Glätten/Auffrischen von Textilien verwenden.

Trockner NIE... – für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.

in der Technik oder den Eigenschaften abändern.

Gefahren

Notfall

Kinder und nicht instrujerte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.

- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

Haustiere vom Trockner fernhalten.

- Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → Explosionsgefahr!

Nicht auf Tür lehnen oder setzen → Kippgefahr!

- Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel können heiß sein → Verbrennungsgefahr!

Installation

Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst Stolpergefahr!

Unter 0°C sind Frostschäden möglich.

Netzanschluss

 Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.

Leitungsguerschnitt muss ausreichen.

- Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden:

Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.

 Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → Stromschlaggefahr!

Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.

– Netzleitung nicht beschädigen → Stromschlaggefahr!

Betrieb

- Beladen Sie den Trockner nur so, wie es in den Programmbeschreibungen (Programme/Textilien Seite 1 und Programmübersicht Seite 7) empfohlen ist. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!

- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → Feuer-/Explosionsgefahr!

- Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden

→ Explosionsgefahr!

- Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.

- Leichte Dinge, wie z.B. lange Haare, können durch den Lufteinlass des

Trockners eingesaugt werden → Verletzungsgefahr!

- Trockner nach Programmende ausschalten.

 Verwenden Sie zum Glätten/Auffrischen von Textilien ausschließlich destilliertes Wasser, Kein Kondenswasser, Leitungswasser oder Zusätze!

- Destilliertes Wasser/Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt werden!

Defekt

- Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.

 Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.

Ersatzteile Entsorgen

Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.

 Trockner: Netzstecker ziehen, danach Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.

Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen

→ Erstickungsgefahr!

 Wärmetauscher enthält vom Kyoto Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas R407c → fachgerecht entsorgen. Füllmenge: 0,315 kg.

 Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



de Gebrauchsanleitung